

Avec la permission du Sénat—

L'honorable sénatrice Wilson propose, appuyée par l'honorable sénateur Lambert, que le rapport soit adopté.

Étant posée la question sur la motion, elle est—  
Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur Horner présente le premier rapport du comité permanent du Trafic touristique.

Le rapport est alors lu par le Greffier, comme il suit:—

Le MARDI 20 mai 1958.

Le comité permanent du Trafic touristique présente son premier rapport, comme il suit:—

Votre comité recommande que son quorum soit réduit à sept (7) membres.

Le tout respectueusement soumis.

R. B. HORNER,  
*Président.*

Avec la permission du Sénat—

L'honorable sénateur Horner propose, appuyé par l'honorable sénateur White, que le rapport soit adopté.

Étant posée la question sur la motion, elle est—  
Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur McLean présente le premier rapport du comité permanent des Relations commerciales du Canada.

Le rapport est alors lu par le Greffier, comme il suit:—

Le MARDI 20 mai 1958.

Le comité permanent des Relations commerciales du Canada présente son premier rapport comme il suit:

Votre comité recommande que son quorum soit réduit à sept (7) membres.

Le tout respectueusement soumis.

A. N. McLEAN,  
*Président.*

Avec la permission du Sénat—

L'honorable sénateur McLean propose, appuyé par l'honorable sénateur Thorvaldson, que le rapport soit adopté.

Étant posée la question sur la motion, elle est—  
Résolue par l'affirmative.

L'honorable sénateur Lambert présente le premier rapport du comité permanent des Relations extérieures.